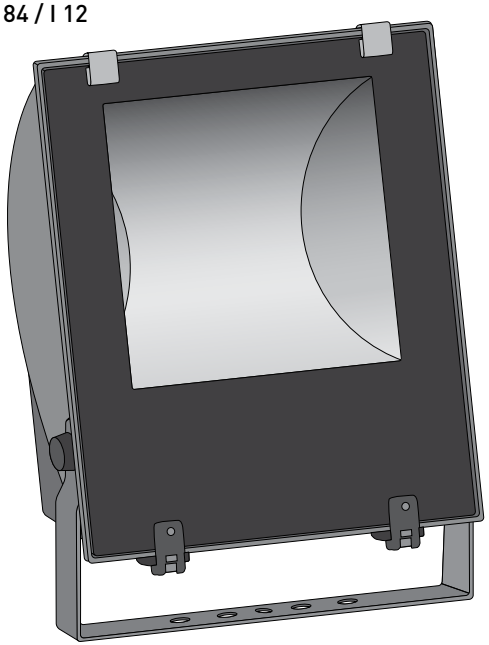
TRILUX

Montageanleitung
Mounting instructions
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Montagehandleiding

Combial

10087184 / I 12

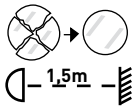


TRILUX GmbH & Co. KG
Postfach 1960 · D-59753 Arnsberg
Tel. +49 (0) 29 32.301-0
Fax +49 (0) 29 32.301-375
info@trilux.de · www.trilux.de

(D) Hinweise

Leuchte ist für den Außen- und Inneneinsatz mit Umgebungstemperatur t_a 25° C geeignet. Zum Lampenwechsel Leuchte spannungsfrei schalten.

Bei Leuchtmittel HIT folgendes beachten: Leuchte nur mit vollständiger Scheibe betreiben. Mindestabstand (1,5 m) zu angestrahlten Gegenständen einhalten.

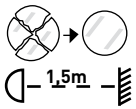


Bei Montage in korrosiven Atmosphären (z.B. Hallenbädern) empfehlen wir eine jährliche Überprüfung der Leuchtenbefestigung um ein Herunterfallen zu vermeiden.

(GB) Indications

The luminaire is suitable for indoor and outdoor use at a max. ambient temperature t_a 25° C.Before changing the lamps, disconnect the luminaire.

The following should be considered when using HIT lamps: Do only operate the luminaire with complete disc. Keep a minimum distance (1.5 m) to spotlighted objects.

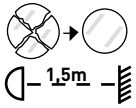


If it is to be installed in a corrosive atmosphere (e.g. indoor swimming pools), we recommend a yearly inspection of the luminaire mounting to prevent it from falling down.

(F) Indications

Le luminaire convient aussi bien pour une utilisation en intérieur qu'en extérieur avec une température ambiante t_a 25° C. Avant de remplacer
les lampes, déconnecter le luminaire.

En cas d'utilisation des lampes HIT il faut observer les indications suivantes: Les luminaires ne doivent être utilisés qu'avec une vitre complète. Maintenir une distance minimale (1,5 m) par rapport
aux objets éclairés.

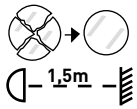


En cas de montage en atmosphère corrosive (p. ex. dans des piscines couvertes), nous recommandons une vérification annuelle du système de fixation du luminaire afin d'éviter toute chute de ce dernier.

(I) Indicazioni

L'apparecchio è adatto all'impiego sia all'esterno che all'interno con temperatura ambiente t_a 25° C. Staccare l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima di sostituire la lampada.

Usando lampade HIT osservare le seguenti istruzioni: Non utilizzare l'apparecchio con il vetro di protezione danneggiato. A distanza minima (1,5 m) dagli oggetti illuminati deve essere mantenuta.

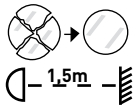


In caso di montaggio in atmosfere corrosive (ad es. piscine coperte) consigliamo un controllo annuale del fissaggio dell'apparecchio, per evitare che si stacchi e cada.

(E) Indicaciones

Luminaria apta para ser usada en espacios exteriores y interiores a temperatura ambiente t_a 25° C. Antes de remplazar las lámparas, desconectar la luminaria.

En caso de utilización de lámparas HIT, tiene que observar las indicaciones siguientes: Accionar la luminaria solamente con la placa completa. Mantener una distancia mínima (1,5 m) a los objetos iluminados.

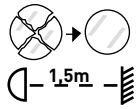


Para el montaje en atmósferas corrosivas (p. ej., piscinas cubiertas), recomendamos una revisión anual de la sujeción de la luminaria a fin de evitar una posible caída.

(NL) Aanwijzingen

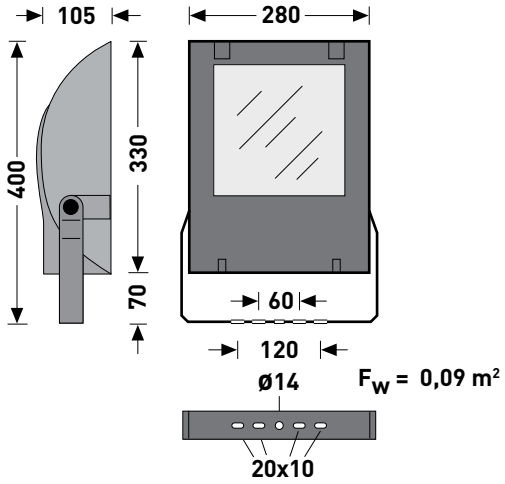
Armatuur is geschikt voor gebruik binnen en buiten met omgevingstemperatuur t_a 25° C. Bij vervanging van de lampen verlichting spanningsvrij schakelen.

Bij gebruik van HIT-lampen dient op het volgende gelet te worden: verlichting alleen met volledige schijven bedienen. Minimale afstand (1,5 m) tot verlichte voorwerpen aanhouden.

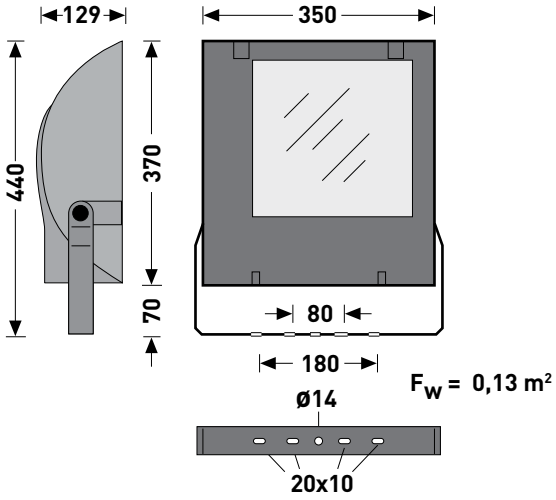


Bij montage in corrosieve atmosferen (bijv. zwembaden) raden we aan de armatuurbevestiging jaarlijks te controleren om een val te voorkomen.

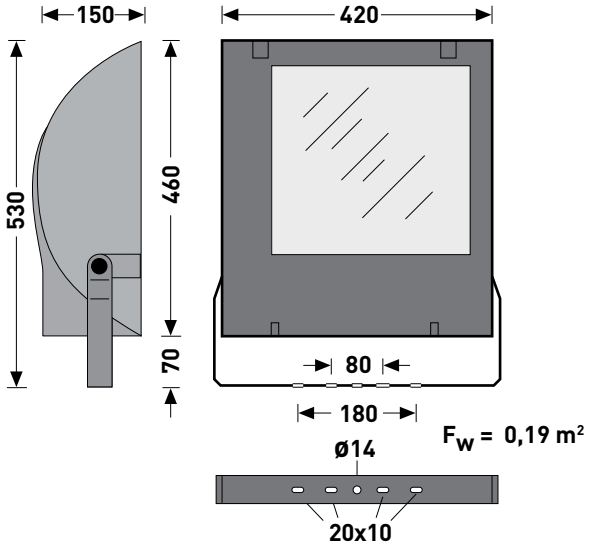
Combial 70/150 W	ca. kg
Combial SM/1x70HIT-DE K TW nw	**4,7**
Combial SM/1x150HIT-DE K TW nw	**5,2**
Combial SM/1x70HST-DE K TW ww	**4,7**
Combial SM/1x150HST-DE K TW ww	**5,2**
Combial AS/1x70HIT-DE K TW nw	**4,7**
Combial AS/1x150HIT-DE K TW nw	**5,2**
Combial AS/1x70HST-DE K TW ww	**4,7**
Combial AS/1x150HST-DE K TW ww	**5,2**



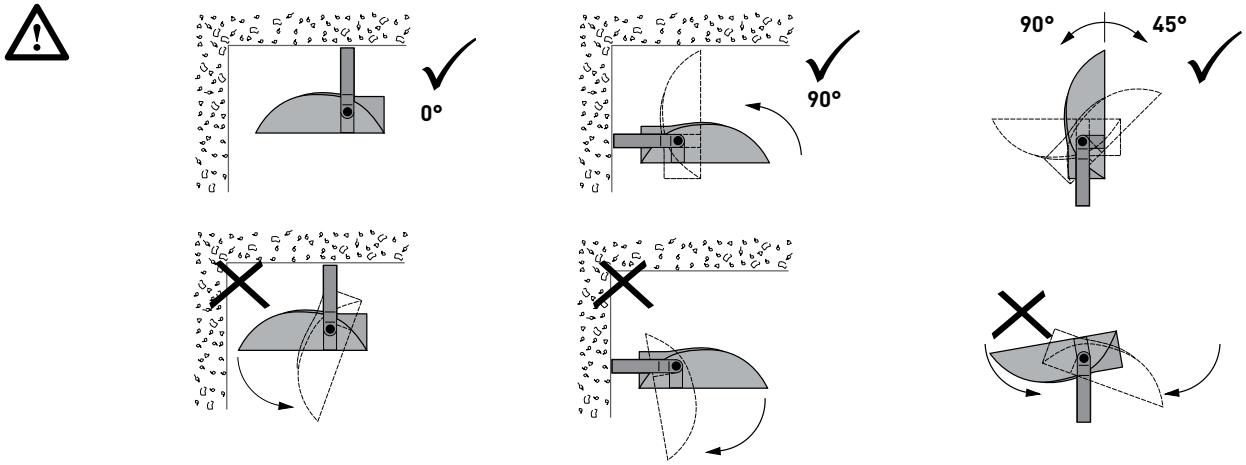
Combial 250 W	ca. kg
Combial SM/1x250HIT K TW nw	**7,8**
Combial SM/1x250HST K TW ww	**7,8**
Combial AS/1x250HIT K TW nw	**7,8**
Combial AS/1x250HST K TW ww	**7,8**

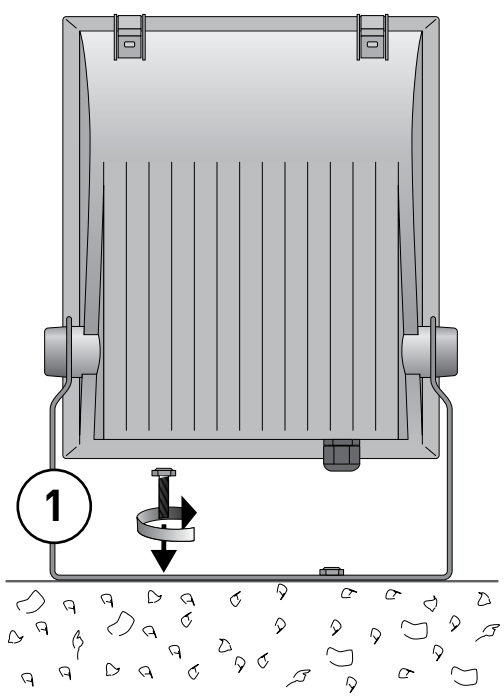


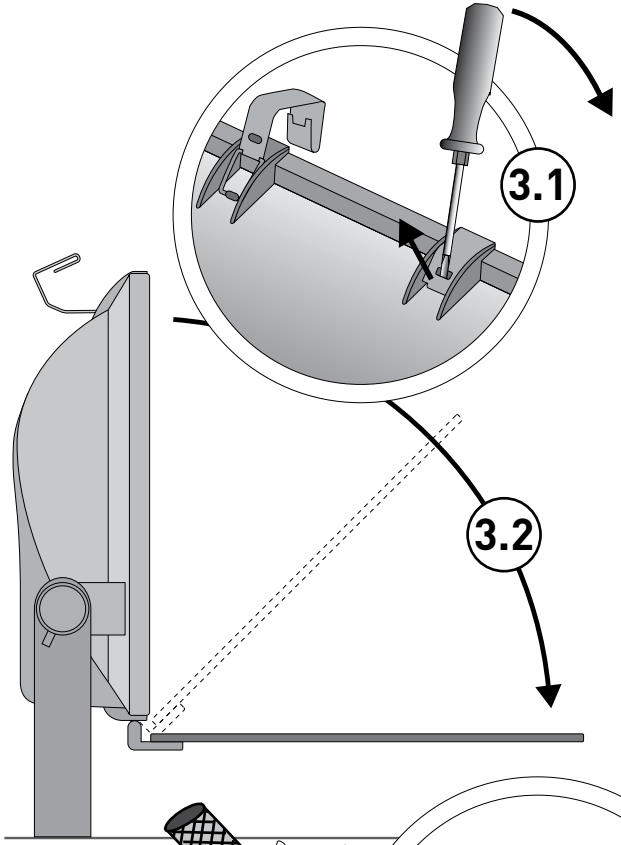
Combial 400 W	ca. kg
Combial SM/1x400HIT K TW nw	**12,0**
Combial SM/1x400HST K TW ww	**12,0**
Combial AS/1x400HIT K TW nw	**12,0**
Combial AS/1x400HST K TW ww	**12,0**

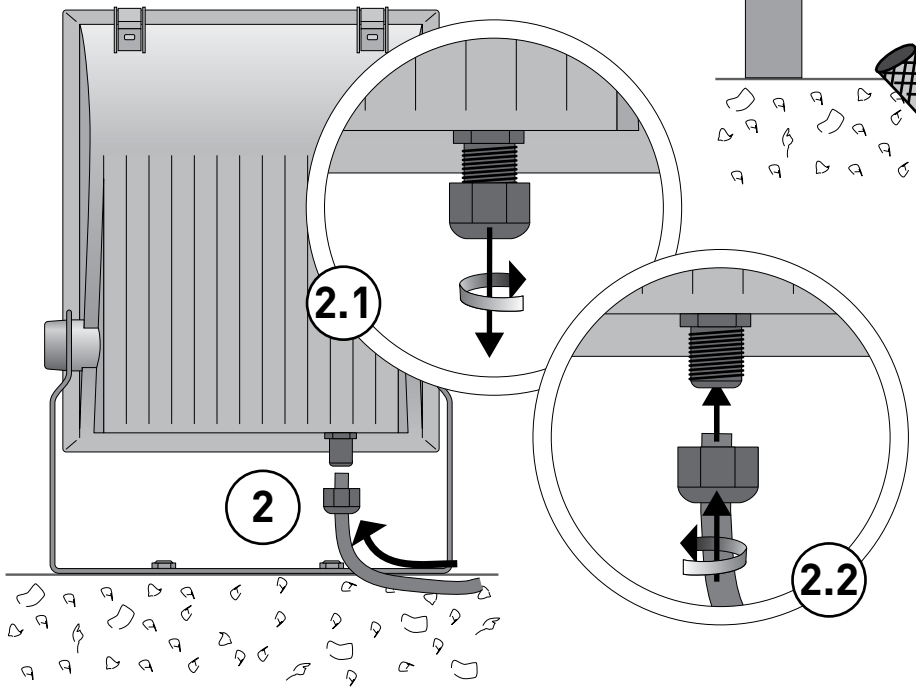


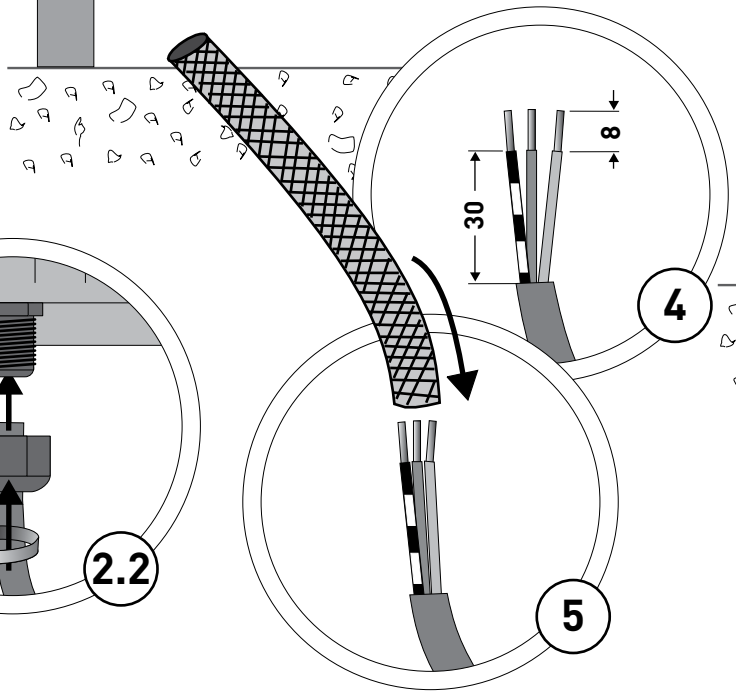
F_W= (D) Windangriffsfläche (m²).
(GB) Windage area (m²).
(F) Surface exposée au vent (m²).
(I) Superficie esposta al vento (m²).
(E) Lado expuesto al viento (m²).
(NL) Windoppervlak (m²).











(D) Der elektrische Anschluss darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden, das hierfür ausgebildet und befugt ist.

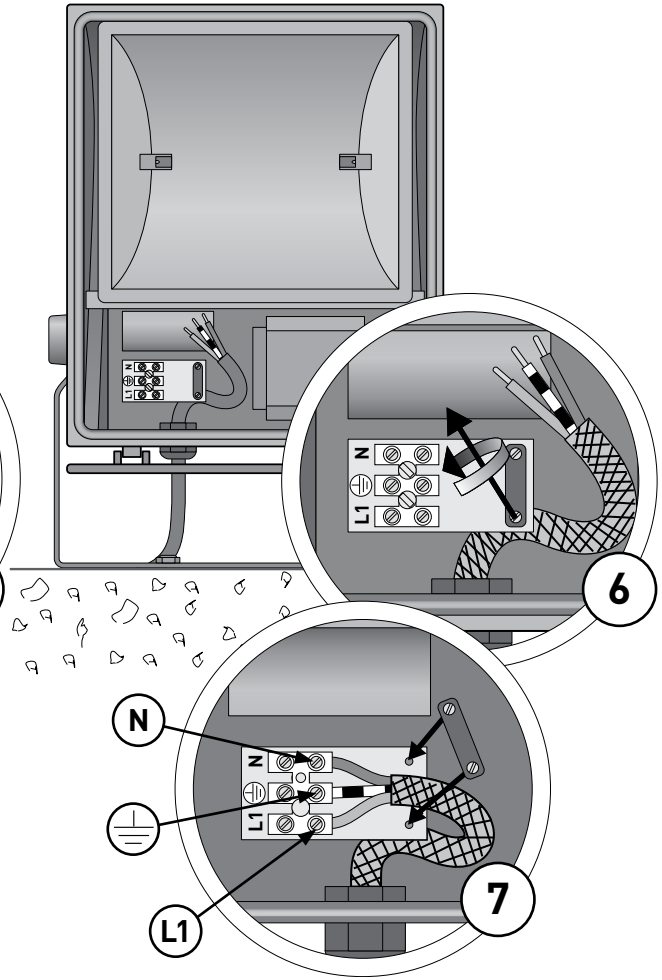
(GB) The electrical connection may be set up by suitably trained and qualified, authorised personnel only.

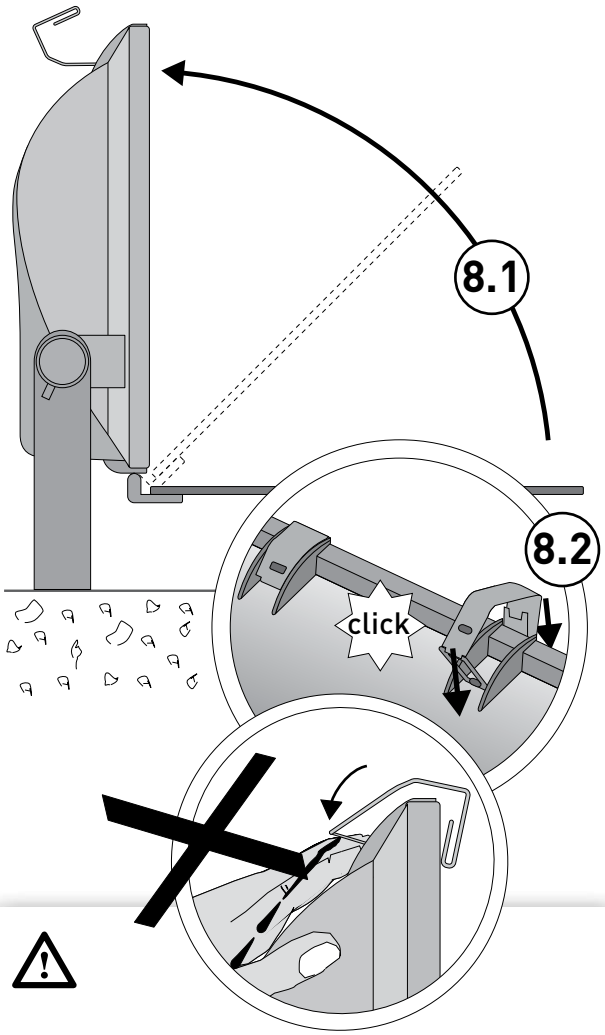
(F) Le raccordement électrique ne doit être effectué que par du personnel compétent, dûment formé et autorisé à effectuer de telles opérations.

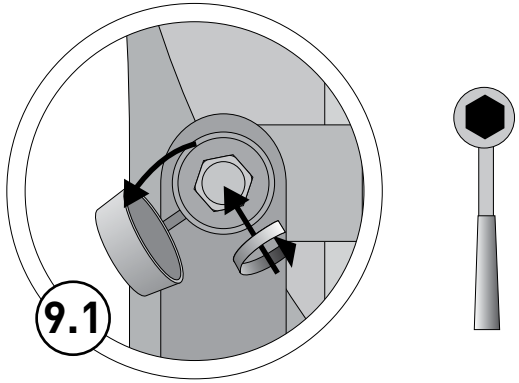
(I) L'allacciamento elettrico deve essere eseguito esclusivamente da personale esperto, addestrato e autorizzato allo scopo.

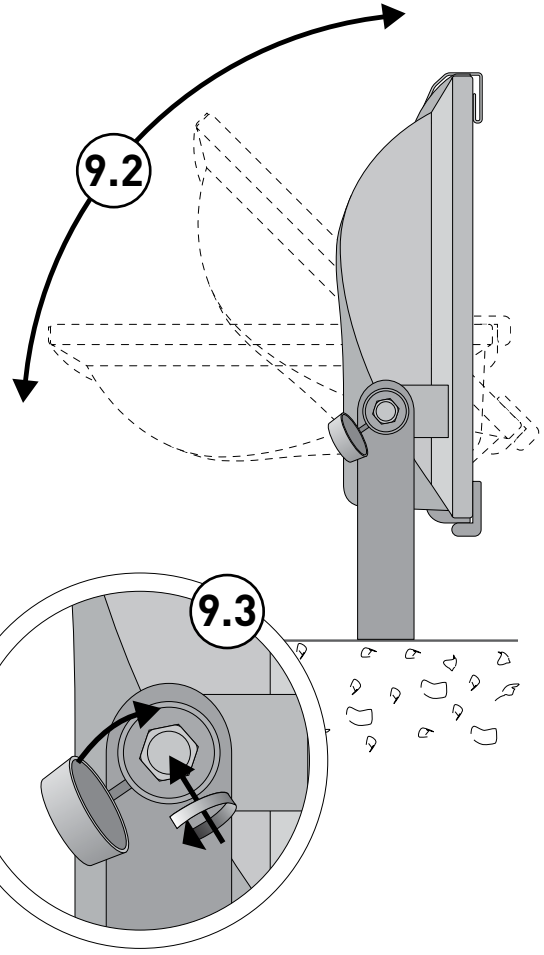
(E) La conexión eléctrica debe ser realizado por personal especializado, cualificado y autorizado para ello.

(NL) De elektrische aansluiting mag alleen worden uitgevoerd door deskundig personeel, dat hiertoe opgeleid en bevoegd is.









⚠

Ⓓ Achtung: Klemmgefahr!
ⒼⒷ Note: risk of trapping!
Ⓕ Attention: risque de pincement!
Ⓘ Attenzione: pericolo di incastro!
Ⓔ Atención: Peligro de atrapamiento!
ⓃⓁ Opgelet: knelgevaar!

Ⓓ Bewahren Sie diese Anleitung auf für zukünftige Wartungsarbeiten oder Demontage.
Wichtige Informationen zur Energieeffizienz von TRILUX-Leuchten sowie zur Leuchtenwartung und -entsorgung finden Sie im Internet: **www.trilux.de/eg245**.

ⒼⒷ Keep these instructions for future maintenance work or dismantling.
For important information on the energy efficiency of TRILUX luminaires and on maintaining and disposing of luminaires, please visit our webpage at: **www.trilux.com/ec245**.

Ⓕ Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour le démontage ou pour les travaux de maintenance ultérieurs.
Vous avez la possibilité de consulter des informations importantes concernant l'efficacité énergétique des luminaires TRILUX ainsi que l'entretien et l'élimination des luminaires sur le site Internet: **www.trilux.com/ec245**.

Ⓘ Conservare le presenti istruzioni per i futuri lavori di manutenzione o per lo smontaggio.
Per informazioni importanti sull'efficienza energetica degli apparecchi TRILUX e sulla manutenzione e smaltimento degli apparecchi consultate la pagina: **www.trilux.com/ec245**.

Ⓔ Conserve estas instrucciones por si tiene que llevar a cabo trabajos de mantenimiento o desmontaje más adelante.
En **www.trilux.com/ec245** encontrará información sobre la eficiencia energética de las luminarias de TRILUX y sobre su mantenimiento y eliminación.

ⓃⓁ Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor onderhoudswerkzaamheden of demontage in de toekomst.
Belangrijke informatie over de energie-efficiëntie van TRILUX-lampen evenals informatie over onderhoud en afvoer van lampen vindt u terug op het internet: **www.trilux.com/ec245**.